LE MARCHÉ DE L'HABITATION

# ACTUALITÉS HABITATION Ottawa<sup>1</sup>

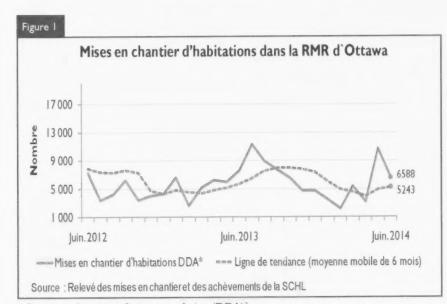


SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÉQUES ET DE LOGEMENT

Date de diffusion : juillet 2014

## Faits saillants

- Les mises en chantier d'habitations se sont redressées, surtout grâce à une hausse du côté des maisons en rangée et des maisons individuelles.
- Le repli des ventes MLS<sup>®</sup> a été moins important, et le marché est resté équilibré.
- Le prix MLS® moyen a augmenté au même rythme que l'inflation.



\* Données désaisonnalisées annualisées (DDA)<sup>2</sup>

# Canada

## Marché de l'habitation : notre savoir à votre service

### Table des matières

- Faits saillants
- 2 Marché du neuf
- 3 Marché de la revente
- 5 Le marché de l'emploi prend lentement du mieux à Ottawa
- 6 Cartes
- 12 Tableaux

# ABONNEZ-VOUS MAINTENANT!

à cette publication et à d'autres rapports du CAM en passant par le Bureau de commandes, à l'adresse www.schl.ca/marchedhabitation. C'est pratique et rapide! Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les publications, ou encore vous y abonner et les recevoir par courriel, le jour même où elles sont diffusées. Mieux encore, la version électronique des produits nationaux standards est maintenant gratuite.



partie ontarienne de la RMR d'Ottawa-Gatineau

Toutes les données sur les mises en chantier mentionnées dans le présent communiqué (à l'exception des données réelles et des chiffres exprimant la tendance) sont des données désaisonnalisées annualisées (DDA), c'est à dire des chiffres mensuels corrigés des variations saisonnières normales et multipliés par 12 afin de refléter le rythme d'activité sur un an. En supprimant l'effet des hauts et des bas saisonniers, la désaisonnalisation permet de comparer le rythme d'activité d'une saison ou d'un mois à l'autre. Les chiffres mensuels annualisés montrent le niveau annuel où se situeraient les mises en chantier si le rythme mensuel se maintenait durant 12 mois. Il est ainsi plus facile de comparer le rythme d'activité d'un mois donné aux prévisions annuelles et aux résultats des années passées

### Marché du neuf

Selon la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), la tendance des mises en chantier d'habitations dans la région métropolitaine de recensement (RMR) d'Ottawa se chiffrait à 5 243 en juin, comparativement à 4 932 en mai. Cette tendance correspond à la moyenne mobile de six mois du nombre mensuel désaisonnalisé et annualisé (DDA) de mises en chantier d'habitations.

Au deuxième trimestre, le niveau d'activité sur le marché du neuf a augmenté de 3,9 % par rapport à la même période un an plus tôt. L'accroissement du nombre désaisonnalisé de logements commencés fait suite au recul important enregistré au premier trimestre, principalement imputable à des conditions météorologiques extrêmes et à un repli de la construction d'appartements en copropriété. Malgré cela, le cumul annuel des mises en chantier d'habitations demeure inférieur de 8,7 % à ce qu'il était à la même date l'an dernier.

À la fin du deuxième trimestre, le marché de l'emploi restait mou dans la RMR. Même si la baisse d'activité dans ce marché s'est atténuée au cours des derniers mois, le secteur public a continué de supprimer des postes. Le nombre accru de postes dans le secteur des services n'a pas suffi à compenser les pertes d'emplois dans la fonction publique. Malgré l'amélioration de la tendance, la faiblesse du marché de l'emploi s'est répercutée sur l'ensemble de l'activité économique, y compris sur le marché de l'habitation.

Bien que la construction d'appartements se soit redressée au cours du deuxième trimestre, après avoir ralenti pendant les trois trimestres précédents, les mises en chantier de ce type de logement ont reculé de 7,5 % par rapport à la même période en 2013. En raison du nombre élevé d'appartements en construction, dont certains n'ont pas encore été écoulés sur le marché, les constructeurs ont fait moins de demandes de permis de construire pour des logements collectifs depuis le début de l'année. Même si les prévisions laissent présager une amélioration de la situation économique dans la RMR d'Ottawa, le nombre élevé de logements en construction donnera lieu à un ralentissement de la construction d'appartements au cours des prochains trimestres.

Au 30 juin 2014, le nombre d'appartements en copropriété achevés et non écoulés était beaucoup plus bas qu'à pareille date un an plus tôt et se maintenait près des moyennes historiques des cinq années précédentes. Comme la demande refoulée s'est accumulée pendant plusieurs mois, en particulier dans le segment des copropriétés haut de gamme, le marché est devenu plus actif pendant le deuxième trimestre, ce qui s'est traduit par un bond de 21,4 % du prix des appartements neufs d'une année à l'autre.

Une analyse géographique du marché de la RMR d'Ottawa montre tout de suite que c'est dans le noyau urbain que les appartements neufs ont été le plus nombreux pendant la première moitié de l'année : c'est là que se trouvent plus de 70 % de ceux commencés depuis janvier 2014. Le secteur de Nepean situé à l'extérieur de la Ceinture de verdure arrive deuxième, avec un tiers des mises en chantier de maisons individuelles et près de 30 % des mises en chantier de maisons en rangée. Kanata suit, avec

15 % du total des mises en chantier; ce secteur demeure recherché en raison de la présence d'entreprises du secteur des technologies de l'information.

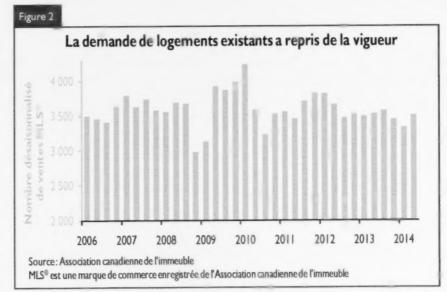
À la fin des années 1990, plus de 85 % des logements commencés dans les régions qui forment aujourd'hui la ville d'Ottawa étaient des habitations de faible hauteur. Au cours des trois dernières années, ce pourcentage a chuté pour s'établir près de 50 %, les constructeurs remplaçant les habitations de faible hauteur par des logements de plus forte densité. Récemment, la part de marché des habitations de faible hauteur s'est. cependant redressée, principalement dans les secteurs situés à l'extérieur de la Ceinture de verdure, où les constructeurs ont commencé davantage de maisons en rangée, de jumelés et de maisons individuelles en raison du prix plus bas des terrains.

Les stocks d'habitations de faible hauteur demeurent près des moyennes historiques, ce qui explique la vigueur soutenue des mises en chantier depuis le début de l'année, particulièrement en banlieue. Par conséquent, les prix moyens des logements neufs de faible hauteur, tous types confondus, ont augmenté plus rapidement que le taux d'inflation. En moyenne, durant la première moitié de l'année, le prix d'une maison individuelle neuve s'est établi à 516 787 \$, ce qui représente une augmentation de 4,2 % d'une année à l'autre. Les prix des jumelés se sont accrus moins fortement, soit de 3.5 %, tandis que ceux des maisons en rangée ont grimpé de 8 %, ce qui représente la plus forte hausse. Parce qu'elle est plus abordable que la maison individuelle, la maison en rangée est le type d'habitation privilégié par beaucoup d'acheteurs.

### Marché de la revente

Au deuxième trimestre, le nombre désaisonnalisé de ventes de logements existants à la chambre immobilière d'Ottawa-Carleton a augmenté de 5,5 % par rapport au trimestre précédent. Pendant la période d'avril à juin, le volume des transactions a été soutenu par un accroissement des ventes de maisons en rangée et de maisons individuelles. Au contraire, les ventes de logements en copropriété<sup>3</sup> ont reculé de 3 % par rapport au premier trimestre, et elles ont subi une baisse encore plus forte en comparaison du deuxième trimestre de 2013. Puisque les ventes de logements en copropriété ne représentent qu'environ 20 % du total des transactions, le marché a tout de même affiché des résultats positifs.

Pendant la période d'avril à juin, sous l'effet du rebondissement des ventes de maisons individuelles et de maisons en rangée en propriété absolue4. l'offre et la demande sont demeurées en territoire équilibré<sup>5</sup>. Autrement dit, pour deux maisons nouvellement inscrites sur le marché, le nombre de ventes tourne autour de un. En raison de l'augmentation du total des ventes MLS® au deuxième trimestre et de celle, presque égale, du nombre désaisonnalisé de nouvelles inscriptions, le rapport ventes-nouvelles inscriptions (RVNI) des propriétés existantes s'est établi à 0,45, en moyenne. Pour sa part, le prix MLS® moyen désaisonnalisé des habitations existantes s'est accru de 2.2 % en glissement annuel6, ce qui a



continué d'inciter des propriétaires à mettre leur logement en vente.

Une analyse par segment du marché<sup>7</sup> indique que le nombre désaisonnalisé de copropriétés offertes sur le marché a diminué depuis janvier. Cependant, le recul des ventes a été plus important encore, si bien que le RVNI s'est fixé tout près de la zone d'un marché équilibré, soit à 0,39. Au 30 juin, les prix avaient donc diminué d'environ 0,5 % par rapport à la même date en 2013, et ce, même si l'évolution des prix désaisonnalisés a bénéficié d'un sursis entre le premier et le deuxième trimestre de 2014. Un élargissement de l'offre sur le marché du neuf viendra en outre tempérer la hausse du prix des copropriétés au cours des prochains trimestres.

Dans le segment des logements en propriété absolue, le marché est

resté près de la limite supérieure de la fourchette correspondant à un marché équilibré, ce qui est conforme aux tendances historiques. Bien que les ventes se soient améliorées au deuxième trimestre, le RVNI désaisonnalisé est demeuré stationnaire puisque les nouvelles inscriptions ont augmenté, elles aussi. Dans ce segment du marché, la variation du prix moyen désaisonnalisé a été de 1,6 %, du premier au deuxième trimestre. En outre, les changements dans la composition des ventes ont continué d'avoir un effet déterminant sur les hausses de prix, car la part des ventes de logements de plus de 400 000 \$ est en progression.

Depuis le début de l'année, un écart considérable, de 24,4 %, persiste entre le prix d'une maison individuelle neuve et celui d'une maison individuelle

Le segment des logements en copropriété comprend des maisons en rangée, des appartements et des logements superposés. Les appartements offerts sur le marché de la revente représentent presque la moitié des copropriétés à vendre, tandis que les maisons en rangée en constituent le tiers. Les autres copropriétés à vendre sont des logements superposés.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Le segment des logements existants en propriété exclusive comprend des maisons individuelles, des jurnelés et des maisons en rangée pour propriétaire occupant. Les ventes de maisons individuelles représentent en moyenne 70 % des ventes de logements en propriété exclusive, les maisons en rangée, 23 %, et les jurnelés, 7 %.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Un marché est considéré équilibré lorsque son rapport ventes nouvelles inscriptions (RVNI) se situe dans la fourchette comprise entre 0,40 et 0,60.

<sup>6</sup> Le prix MLS® moyen est établi à partir des ventes de maisons individuelles, de logements en copropriété et d'autres types de logements collectifs. Une hausse importante des prix de ces autres logements collectifs a entraîné une légère augmentation du prix MLS® global, et ce, malgré la diminution des prix des logements en copropriété et le

raientissement de la croissance des prix des logements en propriété exclusive.

7 Seules des données globales sont présentées pour les inscriptions dans le segment des copropriétés ou dans celui des logements en propriété exclusive.

existante. En raison de cette différence importante, l'attrait des maisons individuelles existantes demeurera bien présent. Fait intéressant, l'écart entre le prix d'une copropriété neuve et celui d'une copropriété existante est plus faible, à savoir de 16 %. Cela tient principalement au fait que l'offre accrue dans ce segment du marché se traduit par des prix plus compétitifs.

			Ven	tes MLS®					Prix M	LS® (\$)		
	2èr	ne Trimes	tre	Cumu	l de janvier	à juin	2èr	ne Trimestre		Cumul de janvier à juin		
TYPE DE LOGEMENT	2014	2013	Var. %	2014	2013	Var. %	2014	2013	Var. %	2014	2013	Var. 9
LOGEMENTS INDIVIDUELS	2 786	2 874	-3,1	4 208	4 285	-1,8	423 315	412 511	2,6	415 349	406 849	2,1
Plain-pied	816	821	-0,6	1 246	1 222	2,0	364 867	363 392	0,4	365 931	355 570	2,9
Deux étages	1 442	1514	-4,8	2 142	2 230	-3,9	474 579	456 883	3,9	464 525	452 850	2,6
Autres log. individuels	528	539	-2,0	820	833	-1,6	373 637	362 692	3,0	361 983	358 928	0,9
LOG. EN RANGÉE	913	825	10,7	1 396	1311	6,5	322 900	319 454	1,1	323 403	319 637	1,2
JUMELÉS	297	330	-10,0	461	503	-8,3	376 384	384 706	-2,2	380 626	385 449	-1,3
COPROPRIÉTÉS	876	942	-7,0	1 444	1 555	-7,1	265 650	264 772	0,3	262 888	263 804	-0,3
Appartements	453	495	-8,5	746	803	-7,1	290 977	288 458	0,9	289 191	291 851	-0,9
Log. en rangée	296	318	-6,9	483	539	-10,4	231 787	235 563	-1,6	228 104	229 222	-0,5
Autres copropriétés	127	129	-1,6	215	213	0,9	254 235	245 886	3,4	249 766	245 579	1,7
AUTRES	36	35		73	68	-	536 096	405 605	-	453 425	390 550	-
TOUS LOG. CONFONDUS	4 908	5 006	-2,0	7 582	7 722	-1,8	365 366	359 372	1,7	367 639	361 700	1,6

Source: ambre immobilière d'Ottawa

Par log, en rangée, on entend une unité faisant partie d'un groupe d'au moins trois logements mitoyens autonomes de conception et de superficie semblables et dont les titres de propriétée sont distincts.

MLS® est une marque de commerce de l'Association canadienne de l'immeuble

## Le marché de l'emploi prend lentement du mieux à Ottawa

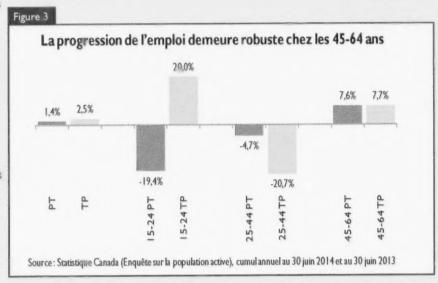
À la fin du premier semestre, le niveau de l'emploi dans la RMR était de 1,4 % inférieur à ce qu'il était à pareille date l'an dernier; cela correspond à 4 900 emplois de moins, en moyenne. La diminution de l'emploi tend à se modérer, puisqu'au deuxième trimestre, l'emploi a affiché une modeste hausse de 0,1 % par rapport au premier trimestre. Pour ce qui est de la variation du nombre d'emplois à plein temps et d'emplois à temps partiel, 6 000 postes à plein temps ont été perdus, tandis que le cumul annuel des emplois à temps partiel affiche un gain de 2 500 postes, en moyenne.

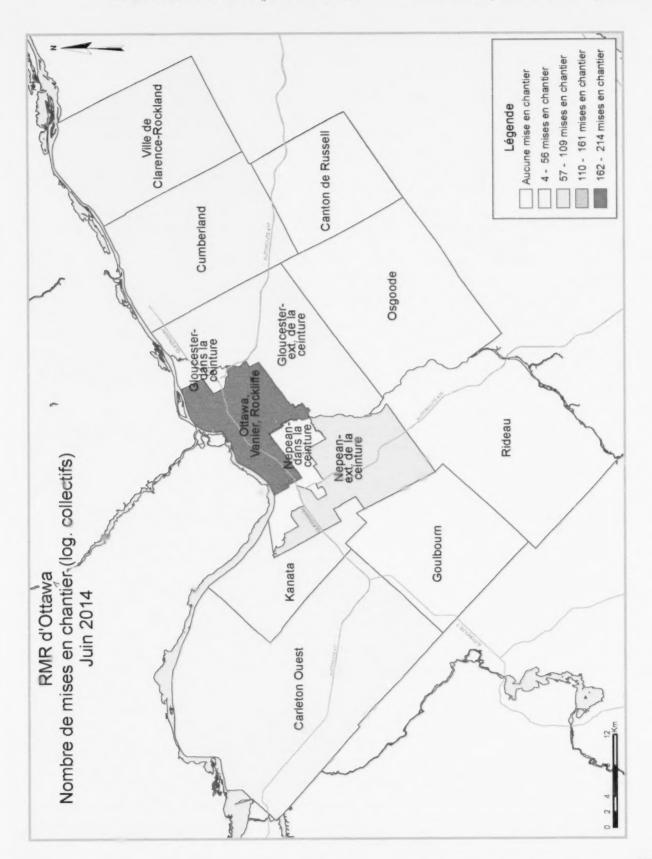
Une analyse par groupe d'âge effectuée six mois après le début de l'année indique le nombre d'emplois à plein temps était encore à la baisse dans le groupe des 15-24 ans, celui des travailleurs les plus jeunes. Par contre, le nombre de postes à temps partiel a augmenté dans ce groupe depuis le début de l'année. Chez les accédants à

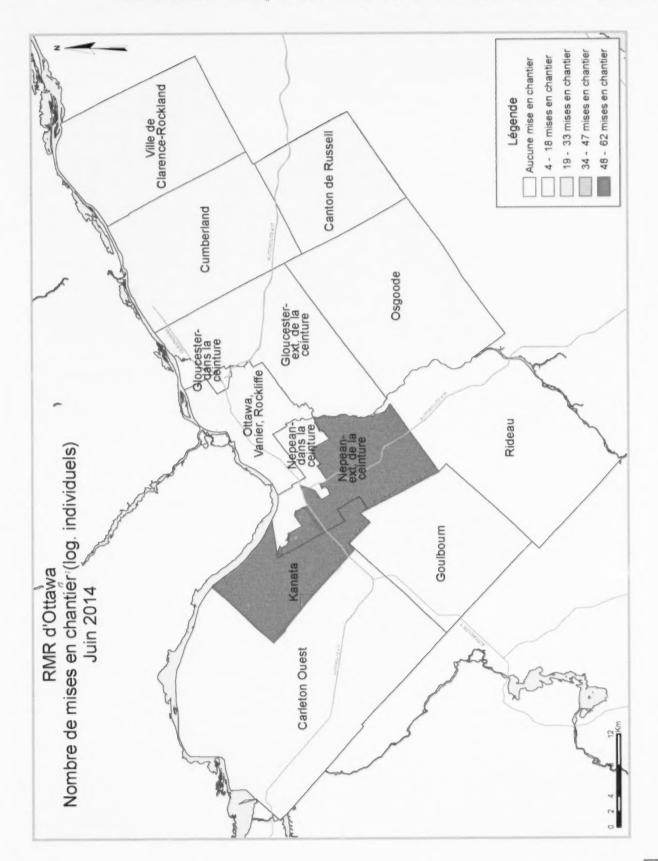
la propriété (groupe des travailleurs âgés de 25 à 44 ans), le marché de l'emploi est resté morose. Près de 5 % des postes occupés par les travailleurs de ce groupe d'âge ont été supprimés depuis janvier. Par conséquent, le nombre d'accédants à la propriété demeure bas en comparaison des années précédentes.

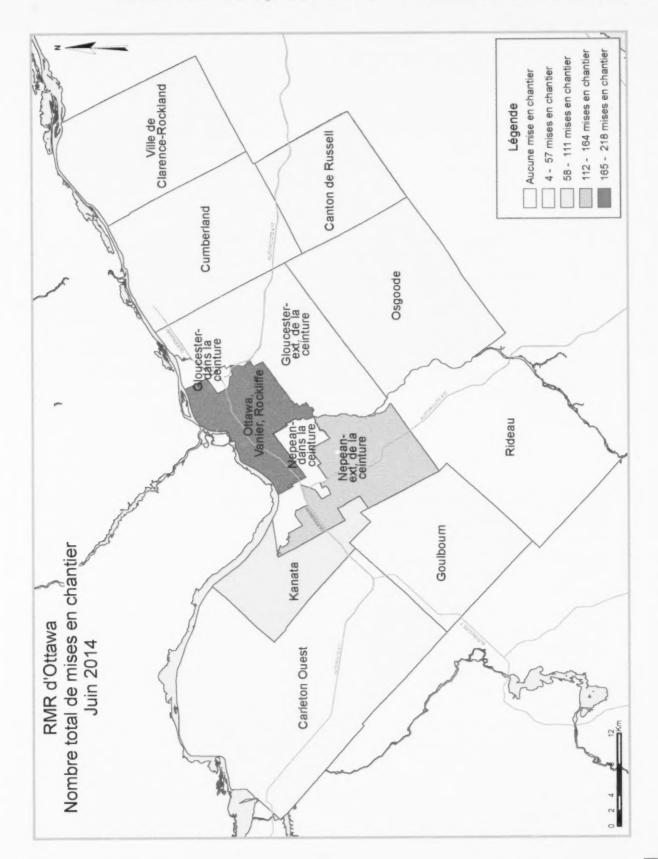
En revanche, chez les travailleurs les plus âgés, soit le groupe des 45 à 64 ans (acheteurs d'une habitation d'un cran supérieur), des gains solides ont été enregistrés dans l'emploi, tant dans les postes à plein temps que dans ceux à temps

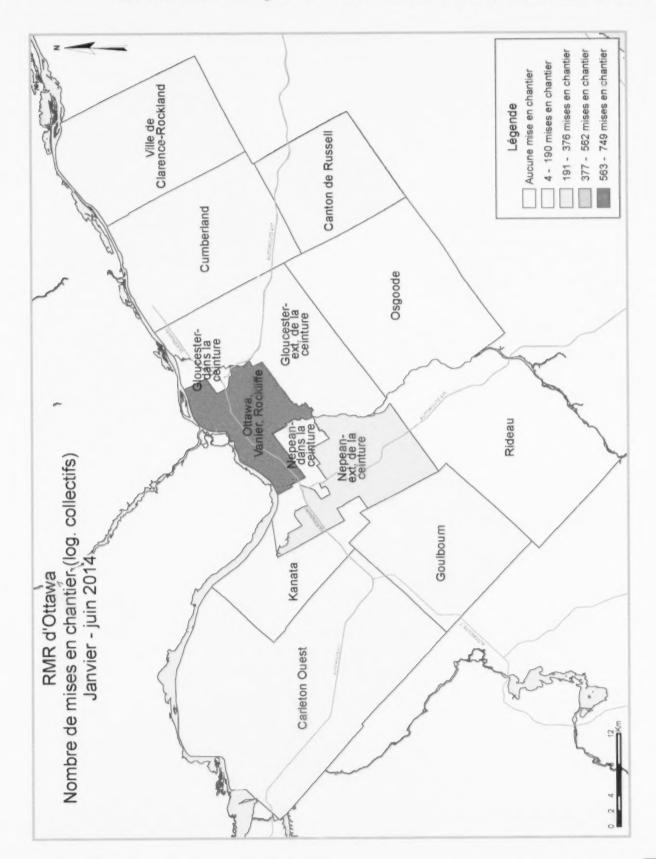
partiel, depuis le début de l'année. La forte demande de logements de prix élevé en témoigne : la part des ventes est à la hausse dans les fourchettes de prix supérieures cette année. Parmi les acheteurs d'une habitation d'un cran supérieur, ceux âgés de 45 à 54 ans constituent l'un des groupes de travailleurs les mieux rémunérés. Les gains hebdomadaires moyens ont plafonné au cours des deux derniers trimestres, mais ils restent supérieurs aux niveaux enregistrés à la même période en 2013 et continuent à soutenir le marché de l'habitation. Les revenus moyens à Ottawa demeurent parmi les plus élevés au Canada, ce qui assure une certaine stabilité à la demande de logements, qui se maintient néanmoins sous les moyennes historiques.

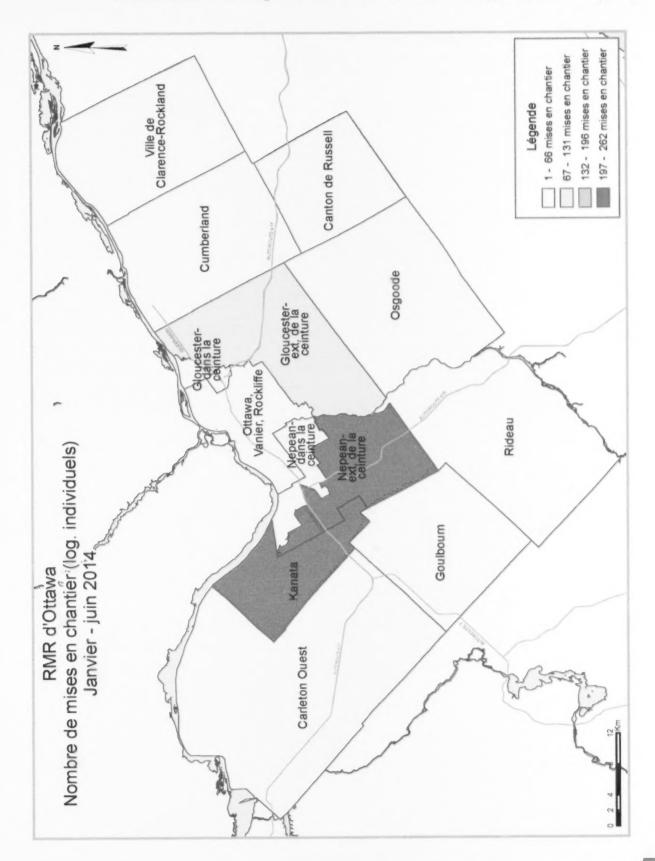


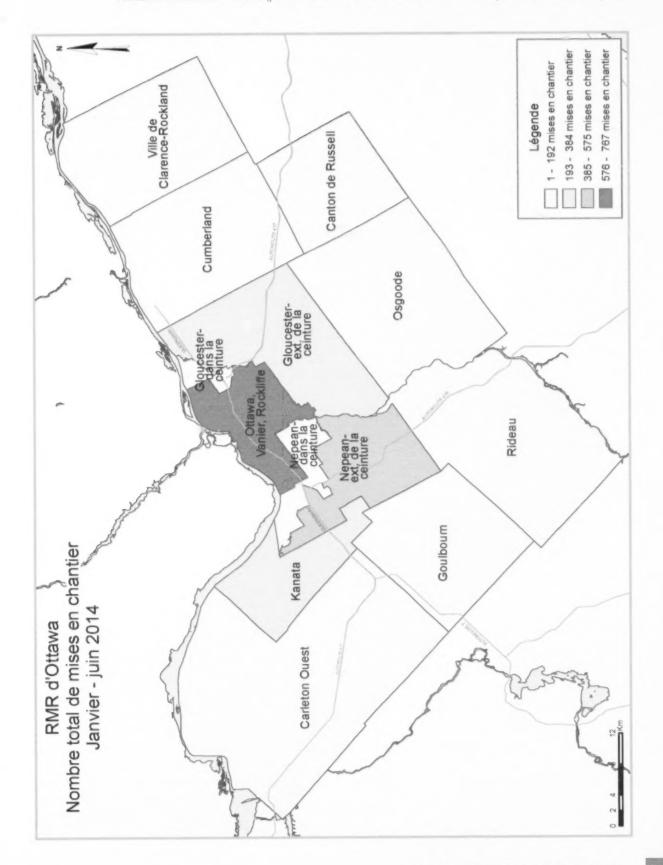












# TABLEAUX COMPRIS DANS LES RAPPORTS ACTUALITÉS HABITATION

#### Fournis dans TOUS les rapports :

- Logements mis en chantier (DDA and Tendance)
- 1.1 Sommaire de l'activité, RMR
- 2 Logements mis en chantier par sous-marché et type d'unités mois ou trimestre courant
- 2.1 Logements mis en chantier par sous-marché et type d'unités cumul annuel
- 3 Logements achevés par sous-marché et type d'unités mois ou trimestre courant
- 3.1 Logements achevés par sous-marché et type d'unités cumul annuel
- 4 Logements individuels écoulés par fourchette de prix
- 5 Activité MLS<sup>®</sup>
- 6 Indicateurs économiques

#### Fournis dans CERTAINS des rapports :

- 1.2 Sommaire de l'activité par sous-marché
- 1.3 Historique des logements mis en chantier (une fois l'an)
- 2.2 Logements mis en chantier par sous-marché, type d'unités et marché visé mois ou trimestre courant
- 2.3 Logements mis en chantier par sous-marché, type d'unités et marché visé cumul annuel
- 2.4 Logements mis en chantier par sous-marché et marché visé mois ou trimestre courant
- 2.5 Logements mis en chantier par sous-marché et marché visé cumul annuel
- 3.2 Logements achevés par sous-marché, type d'unités et marché visé mois ou trimestre courant
- 3.3 Logements achevés par sous-marché, type d'unités et marché visé cumul annuel
- 3.4 Logements achevés par sous-marché et marché visé mois ou trimestre courant
- 3.5 Logements achevés par sous-marché et marché visé cumul annuel
- 4.1 Prix moyen (\$) des logements individuels écoulés

#### Acronymes/symboles

- s.o. Sans objet
- \* Il se peut que le total ne corresponde pas à la somme de ses parties, notamment lorsqu'il y a des coopératives et des logements de type inconnu.
- \*\* Variation supérieure à 200 %
- Néant
- Nombre infime
- DD Données désaisonnalisées (chiffres mensuels corrigés des variations saisonnières habituelles)

Ottawa RMR <sup>I</sup>	mai 2014	juin 2014
Tendance <sup>2</sup>	4 932	5 24
DDA	10 698	6 58
	juin 2013	juin 2014
Données réelles		
juin - maisons individuelles	198	19
juin - logements collectifs	458	39
juin - tous les logements	656	58
Janvier à juin - maisons individuelles	734	80
Janvier à juin - logements collectifs	2 025	171
Janvier à juin - tous les logements	2 759	2 51

Source: SCHL

Données détaillées disponibles sur demande

Région métropolitaine de recensement

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La tendance correspond à la moyenne mobile de six mois du nombre mensuel désaisonnalisé et annualisé (DDA)

Tableau I.I : Sommaire de l'activité, RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne) Juin 2014 Logements pour propriétaire-occupant Logements locatifs Tous En copropriété En propriété absolue logements Individuels, En rangée, Appart. et Jumelés et Appart. et confondus\* jumelés et Individuels Individuels Jumelés appart. et en rangée autres autres en rangée autres LOGEMENTS MIS EN CHANTIER 2 585 155 0 0 200 6 luin 2014 28 0 0 5 296 656 Juin 2013 198 34 123 0 -10,8 -100,0 -32,4 -2.0 -17,6 26,0 s.o. s.o. s.o. Variation en % 99 2518 88 637 0 4 868 16 **Cumul 2014** 806 574 0 5 1 210 0 80 2 759 **Cumul 2013** 734 156 9,8 11,0 -20,0 -28,3 s.o. 23,8 -8,7 Variation en % -43,6 s.o. 663 6 553 0 9 3 625 14 144 1 056 Juin 2014 1 042 3 084 27 457 5 928 0 5 1112 Juin 2013 1001 242 80,0 17,5 -48,1 45,1 10.5 -5,0 Variation en % 4,1 -40,5 s.o. 0 402 0 4 Juin 2014 131 40 158 0 69 0 0 335 8 102 0 0 134 Juin 2013 91 20,0 54.9 -48,5 s.o. 44,0 5.0. S.O. 5.0. Variation en % 770 0 0 848 14 257 2 889 840 160 **Cumul 2014** 45 2 373 674 140 685 0 0 825 4 **Cumul 2013** alok: ploto 2.8 21,7 Variation en % 24,6 14,3 12,4 5.0. S.O. 107 296 0 64 38 87 0 5.0. s.o. Juin 2014 493 53 46 80 0 0 314 S.O. S.O. Juin 2013 -40,0 20,8 -17,4 8.8 -65,9 5.0. 5.0. 5.0. S.O. Variation en % 0 51 387 148 0 s.o. 145 43 s.o. Juin 2014 341 11 106 0 0 123 S.O. 101 5.0. Juin 2013 -58.5 13.5 39,6 S.O. Variation en % 43,6 S.O. s.o. S.O. 2 790 **Cumul 2014** 867 190 730 0 0 1 003 s.o. s.o. 2 284 **Cumul 2013** 691 133 700 0 0 760 5.0. 5.0. 22,2 4,3 32,0 s.o. s.o. Variation en % 25,5 42,9 s.o. s.o.

	Tabl	eau 1.7:	Sommaire Ju	e de l'activ uin 2014	nte par s	ous-marc	ne		
		Logem	ents pour proj		pant				
	En pi	ropriété abso			copropriété		Logement	s locatifs	Tous
	Enpi	opriete abse	En rangée,				Individuels,		logements
	Individuels	Jumelés	appart. et	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart. et autres	jumelés et en rangée	Appart. et autres	confondus*
LOGEMENTS MIS EN	CHANTIER								
Ottawa (ville)									
Juin 2014	171	28	148	0	0	200	2	6	555
Juin 2013	168	32	123	0	5	296	0	0	624
Ottawa, Vanier, Rocko	liffe								
Juin 2014	4	6	0	0	0	200	2	6	218
Juin 2013	9	8	0	0	5	240	0	0	262
Nepean (dans la Ceint	ure)								
Juin 2014	4	0	0	0	0	0	0	0	4
luin 2013	3	0	0	0	0	0	0	0	3
Nepean (hors Ceinture									
Juin 2014	62	10	74	0	0	0	0	0	146
Juin 2013	14	10	33	0	0	16	0	0	73
Gloucester (dans la Ce									
Juin 2014	0	0	0	0	0	0	0	0	C
Juin 2013	0	0	0	0			0		0
Gloucester (hors Cein									
Juin 2014	10	6	26	0	0	0	0	0	42
Juin 2014	15	4	0	0			0		19
Kanata	13	7							
Juin 2014	61	0	32	0	0	0	0	0	93
	87	6	55	0		- 7	0		172
Juin 2013	0/	0	55						
Cumberland	9	4	0	0	0	0	0	0	13
Juin 2014	11	2	21	0			0		50
Juin 2013	11		21	0	U	10			30
Goulbourn		^	0	0	0	0	0	0	8
Juin 2014	8	0					0		21
Juin 2013	7	0	14	0	U	U	0	U	21
West Carleton		2	14	0	0	0	0	0	23
Juin 2014	5	2	16				0		9
Juin 2013	7	2	0	0	U	U	0	U	
Rideau						0	0	0	(
Juin 2014	0	0	0	0			0		10
Juin 2013	10	0	0	0	0	0	0	0	10
Osgoode									
Juin 2014	8	0	0	0					
Juin 2013	5	0	0	C	0	0	0	0	
Clarence-Rockland (ville)									1.0
Juin 2014	10	0	7	0					
Juin 2013	14	0	0	C	0	0	0	) 0	14
Russell Township									
Juin 2014	13		0						
Juin 2013	16		0	0	0	0	0	) 0	18
RMR d'Ottawa-Gatineau		rienne)							
Juin 2014	194	28	155						
Juin 2013	198	34	123	(	5	296	C	) 0	656

	labi	eau I.Z:	Sommaire Ju	de l'acti uin 2014	nte par s	ous-marc	ile		
		Logem	ents pour proj		pant				
	En o	ropriété abso			copropriété		Logement	locatifs	Tous
	Enp	opriece abse	En rangée,		,,,, ·		Individuels,	Appart. et	logements
	Individuels	Jumelés	appart. et	Individuels	Jumelés et en rangée	autres	jumelés et en rangée	autres	confondus*
LOGEMENTS EN CON	ISTRUCTION	ON	autres				cirrangee		
Ottawa (ville)									
Juin 2014	977	140	1 049	0	9	3 625	14	663	6 477
Juin 2013	902	234	1 065	0	5	3 084	27	453	5 770
Ottawa, Vanier, Rocko	liffe								
Juin 2014	54	70	40	0	9	3 107	12	148	3 440
luin 2013	68	100	27	0	5	2 526	27	116	2 869
Nepean (dans la Ceint									
Juin 2014	8	0	0	0	0	139	0	0	147
Juin 2013	8	0	9	0	0	16	0	0	33
Nepean (hors Ceinture									
Juin 2014	359	36	391	0	0	77	0	149	1 012
Juin 2013	85	52	162	0		174	0	124	597
Gloucester (dans la Ce			102						
Juin 2014	4	0	0	0	0	22	0	0	26
Juin 2013	2	0	19	0			0		65
Gloucester (hors Cein			17						
Juin 2014	69	18	173	0	0	88	0	12	360
*	112	36	208	0		66	0		422
Juin 2013	112	30	200	0		00			12.
Kanata	287	4	199	0	0	24	0	353	867
Juin 2014		40	365	0			0		976
Juin 2013	311	40	303	0	U	100	0	132	//
Cumberland	40		40	0	0	168	0	0	300
Juin 2014	68	4	60	0			0		418
Juin 2013	120	2	119	0	U	130	0	71	710
Goulbourn			27		0	0	0	0	73
Juin 2014	36	0	37	0					183
Juin 2013	115	0	34	0	0	14	0	20	10.
West Carleton					^		2		104
Juin 2014	26	8	149	0					186
Juin 2013	32	4	122	0	0	0	0	0	158
Rideau									
Juin 2014	13	0	0	0			0		13
Juin 2013	25	0	0	0	0	0	0	0	2.5
Osgoode									
Juin 2014	53	0	0						
Juin 2013	24	0	0	0	0	0	0	0	24
Clarence-Rockland (ville)									
Juin 2014	29	0							
Juin 2013	66	2	47	C	0	0	0	0	113
Russell Township									
Juin 2014	36	4							
Juin 2013	33	6	0	C	0	0	0	4	4:
RMR d'Ottawa-Gatineau	(partie ontar	ienne)							
Juin 2014	1 042	144	1 056	0	9	3 625			
Juin 2013	1 001	242	1 112	0	5	3 084	27	457	5 928

And the second s	Tabl	eau 1.2 :	Sommaire J	e de l'acti uin 2014	vité par s	ous-marc	hě		
		Logem	ents pour pro	priétaire-occu	ipant			1	
	En pi	ropriété abso	lue	Er	copropriété		Logement	locatifs	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	Jumelés et en rangée		Individuels, jumelés et en rangée	Appart. et autres	logements confondus*
LOGEMENTS ACHEV	ES		auti es				an range o		
Ottawa (ville)									
Juin 2014	119	36	144	0	0	69	4	0	372
Juin 2013	84	8	96	0	0	102	0	0	290
Ottawa, Vanier, Rocko									
Juin 2014	6	18	3	0	0	0	2	0	29
Juin 2013	8	2	0	0	0	36	0	0	46
Nepean (dans la Ceint									
Juin 2014	3	2	0	0	0	0	2	0	7
Juin 2013	0	0	0	0	0	0	0	0	(
Nepean (hors Ceinture									
Juin 2014	23	6	45	0	0	57	0	0	131
Juin 2013	3	2	31	0	0	66	0	0	102
Gloucester (dans la Ce									
Juin 2014	2	0	0	0	0	0	0	0	2
Juin 2013	0	0	0	0			0	0	(
Gloucester (hors Cein									
Juin 2014	16	10	51	0	0	0	0	0	77
Juin 2013	13	0	12	0			0	0	25
Kanata	13		12						
Juin 2014	31	0	20	0	0	12	0	0	63
Juin 2013	3	4	53	0			0		60
Cumberland	,	7							
Juin 2014	20	0	0	0	0	0	0	0	20
Juin 2013	38	0	0	0			0		38
Goulbourn	30	·	·						
Juin 2014	3	0	0	0	0	0	0	0	
Juin 2013	6	0	0	0			0		
West Carleton	0	0	·						
	6	0	25	0	0	0	0	0	3
Juin 2014 Juin 2013	5	0	0	0					
Rideau	3	U					0-1-1		
Juin 2014	2	0	0	0	0	0	0	0	
Juin 2013	1	0	0	0					
Osgoode		U					Bally Electric		
Juin 2014	7	0	0	(	0	0	0	0	
Juin 2014	7		0						
Clarence-Rockland (ville)		v	·		1221		2707		
	7	2	14	(	) 0	0	0	0	2
Juin 2014	4	0	6						
Juin 2013 Russell Township	7	0	0	-		32		2	
	-	2	0	(	) 0	0	0	0	
Juin 2014	5	2	0						
Juin 2013			0	,		U			
RMR d'Ottawa-Gatineau		rienne)	158	(	) 0	69	4	0	40
Juin 2014	131								
Juin 2013	91	8	102		,	134			33.

	Tabl	eau 1.2 :	Sommaire J	e de l'acti uin 2014	vité par s	ous-marc	hė	as no see requirements have be	ta di kanganan di kangan di ka
		Logem	ents pour pro	priétaire-occu	ipant			1	
	En pi	ropriété abso	olue	E	copropriété		Logement	locatifs	Tous
			En rangée,	Individuels	Jumelés et		Individuels, jumelés et	Appart. et	logements confondus*
	Individuels	Jumelés	appart. et	Individueis	en rangée	autres	en rangée	autres	
LOGEMENTS ACH	EVES ET NON	ECOULE							
Ottawa (ville)	Local Adjustment for the Chief Land Self-	Tanan Canada Terra							
Juin 2014	57	36	82	0	0	107	s.o.	s.o.	282
Juin 2013	47	46	80	0	0	294	s.o.	s.o.	467
Ottawa, Vanier, Ro	ckcliffe								
luin 2014	7	27	0	0	0	23	s.o.	s.o.	57
luin 2013	19	27	6	0			s.o.	s.o.	202
Nepean (dans la Co		-							
Juin 2014	0	0	0	0	0	0	s.o.	s.o.	(
Juin 2013	1	2	2	0		0	s.o.	s.o.	
Nepean (hors Cein									
		4	37	0	0	18	s.o.	s.o.	70
Juin 2014	5	4	15	0			s.o.	\$.0.	102
Juin 2013		7	15			, 0	5.51		
Gloucester (dans la		0	0	0	0	0	\$.0.	\$.0.	(
Juin 2014	0		0	0			s.o.		
Juin 2013	0	0	0	0	0		3.0.	3.0.	
Gloucester (hors C			25	0	0	6		s.o.	46
Juin 2014	14	1	25	0			\$.0.		4.5
Juin 2013	4	3	37	0	0	- 1	\$.0.	\$.0.	7.
Kanata						0			2"
Juin 2014	19	3	10	0			\$.0.		37
Juin 2013	1	7	12	0	0	14	\$.0.	s.o.	34
Cumberland									
Juin 2014		0	5	0			s.o.		60
Juin 2013	11	1	6	C	0	42	\$.0.	\$.0.	60
Goulbourn									
Juin 2014	3	0	2	C			s.o.	\$.0.	1
Juin 2013	1	1	0	C	0	8	\$.0.	\$.0.	10
West Carleton									
Juin 2014	0	1	3	0	0	0	s.o.	\$.0.	
Juin 2013	1	1	2	0	0	0	\$.0.	\$.0.	
Rideau									
Juin 2014	2	0	0	(	0	0	5.0.	\$.0.	
Juin 2013	2	0	0	(	0	0	\$.0.	\$.0.	
Osgoode	THE PARTY NAMED IN								
Juin 2014	0	0	0	(	0	0	s.o.	s.o.	
Juin 2013	2	0	0	(	0	0	\$.0.	s.o.	
Clarence-Rockland (v	ille)								
Juin 2014	4	1	5	(	0	0	\$.0.	s.o.	10
Juin 2013	4	0	0		0	- 1	\$.0.	s.o.	
Russell Township									
Juin 2014	3	1	0	(	0	0	s.o.	s.o.	
Juin 2013	2	0	0						
RMR d'Ottawa-Gatine									
luin 2014	eau (partie ontai	38	87	(	) 0	107	\$.0.	s.o.	29
Juin 2013	53								

	Tabl	eau I.1:	Sommaire Ju	e de l'activ uin 2014	nte par s	ous-marc	ne		
		Logem	ents pour proj		pant				
	r	ropriété abso			copropriété		Logements	locatifs	Tous
	En pi	ropriete abso		EI	Copropriete		Individuels,	A. A	logements
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart. et autres	jumelés et en rangée	Appart. et autres	confondus*
LOGEMENTS ÉCOUL	ES		Control of						
Ottawa (ville)									
Juin 2014	133	39	137	0	0	51	s.o.	s.o.	360
Juin 2013	96	11	100	0	0	92	s.o.	s.o.	299
Ottawa, Vanier, Rocko	liffe								
luin 2014	5	19	4	0	0	0	s.o.	s.o.	28
Juin 2013	12	2	1	0	0	24	\$.0.	s.o.	31
Nepean (dans la Ceinte									
Juin 2014	4	2	0	0	0	0	s.o.	s.o.	
Juin 2013	0	0	0	0		0	s.o.	s.o.	
Nepean (hors Ceinture									
Juin 2014	23	7	38	0	0	39	s.o.	s.o.	10
Juin 2013	3	5	34	0			s.o.	s.o.	110
Gloucester (dans la Ce									
luin 2014	2	0	0	0	0	0	s.o.	\$.0.	
Juin 2013	0	0	0	0			s.o.	s.o.	
Gloucester (hors Cein		U	-						
	27	11	49	0	0	0	s.o.	s.o.	8
Juin 2014	11	0	12	0			s.o.		2
Juin 2013	11	0	12		·		3.0.	3.0.	
Kanata	22	0	23	0	0	12	s.o.	\$.0.	6
Juin 2014	32	4	49	0			s.o.		5
Juin 2013	0	7	47	0	V	0	3.0.		
Cumberland	20	0		0	0	0	\$.0.	\$.0.	2
Juin 2014	20	0	1	0			s.o.		4
Juin 2013	38	0	4	0	U	U	5.0.	3.0.	-
Goulbourn			0		0	0			
Juin 2014	4	0	0	0			s.o.		1
Juin 2013	12	0	0	0	0	0	\$.0.	s.o.	
West Carleton			22						2
Juin 2014	7	0	22	0			\$.0.		
Juin 2013	6	0	0	0	0	0	\$.0.	\$.0.	
Rideau	1000								
Juin 2014	2	0	0	0			\$.0.		
Juin 2013	- 1	0	0	0	0	0	\$.0.	\$.0.	
Osgoode									
Juin 2014	7		0	0					
Juin 2013	7	0	0	C	0	0	\$.0.	\$.0.	
Clarence-Rockland (ville)									
Juin 2014	7			0					
Juin 2013	4	0	6	C	0	31	\$.0.	s.o.	4
Russell Township									
Juin 2014	5	2						s.o.	
Juin 2013	1	0	0	(	0	0	\$.0.	s.o.	
RMR d'Ottawa-Gatineau	(partie ontar	rienne)							
Juin 2014	145	43	148	(	0	51	\$.0.	s.o.	
Juin 2013	101	- 11	106	(	0	123	\$.0	s.o.	34

Tableau 1.3 : Historique des logements mis en chantier, RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne) 2004 - 2013

		Logem	ents pour proj	priétaire-occu	pant		Logements	locatife	
	En pi	ropriété abso	olue	Er	copropriété		Logemend	iocauis	Tous
	Individuels	Jumelés	En rangée, appart. et autres	Individuels	Jumelés et en rangée	Appart. et autres	Individuels, jumelés et en rangée	Appart. et autres	logements confondus*
2013	1 787	394	1 625	0	8	2 268	4	474	6 560
Variation en %	12,2	41,7	17,1	\$.0.	14,3	-0,4	-87,5	4,9	8,9
2012	1 592	278	1 388	0	7	2 277	32	452	6 026
Variation en %	-25,4	-22,8	-24,9	s.o.	s.o.	68,2	84	8.8	4,0
2011	2 134	360	1 849	0	0	1 354	1	91	5 794
Variation en %	-7,3	-0,6	-4,0	\$.0.	-100,0	-10,3	-94,1	-70,0	-10,1
2010	2 302	362	1 926	0	27	1 509	17	303	6 446
Variation en %	-6,8	23,5	1,6	\$.0.	125,0	62,8	-43,3	62,9	10,9
2009	2 471	293	1 895	0	12	927	30	186	5 814
Variation en %	-16,4	38,9	-10,1	s.o.	-80,0	-38,2	**	17,0	-16,9
2008	2 956	211	2 109	0	60	1 501	2	159	6 998
Variation en %	-0,6	-27,7	12,2	s.o.	-39,4	42,0	-75,0	-19,7	7,6
2007	2 973	292	1 879	0	99	1 057	8	198	6 506
Variation en %	19,9	-23,8	22,7	5.0.	-47,6	-10,7	-90,5	88	10,7
2006	2 480	383	1 532	0	189	1 183	84	24	5 875
Variation en %	5,5	29,4	24,7	\$.0.	-34,8	86,6	104,9	-59,3	17,9
2005	2 350	296	1 229	0	290	634	41	59	4 982
Variation en %	-27,6	-10,3	-35,1	s.o.	-28,2	-39,6	-76,8	-59,6	-31,2
2004	3 244	330	1 893	0	404	1 049	177	146	7 243

Tablead	ı 2 : Log	ements	mis en	chantie Juin 20		us-mar	ché et	type d'u	ınités		and dividend	
	Individuels		Jumelés		En ra	angée	Appart. et autres		Tous lo	Tous logements confondus		
Sous-marché	Juin 2014	Juin 2013	Juin 2014	Juin 2013	Juin 2014	Juin 2013	Juin 2014	Juin 2013	Juin 2014	Juin 2013	Variation en %	
Ottawa (ville)	171	168	30	32	148	128	206	296	555	624	-11,1	
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	4	9		3 8	0	5	206	240	218	262	-16,8	
Nepean (dans la Ceinture)	4	3	(	0	0	0	0	0	4	3	33,3	
Nepean (hors Ceinture)	62	14	10	0 10	74	33	0	16	146	73	100,0	
Gloucester (dans la Ceinture)	0	0	(	0 0	0	0	0	0	0	0	5.0	
Gloucester (hors Ceinture)	10	15		6 4	26	0	0	0	42	. 19	121,1	
Kanata	61	87		0 6	32	55	0	24	93	172	-45,9	
Cumberland	9	- 11		4 2	0	21	0	16	13	50	-74,0	
Goulbourn	8	7		0 0	0	14	0	0	8	21	-61,9	
West Carleton	5	7		2 2	16	0	0	0	23	9	155,6	
Rideau	0	10		0 0	0	0	0	0	0	10	-100,0	
Osgoode	8	5		0 0	0	0	0	0	8	5	60,0	
Clarence-Rockland (ville)	10	14		0 0	7	0	0	0	17	14	21,4	
Russell Township	13	16		0 2	0	0	0	0	13	18	-27,8	
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	194	198	3	0 34	155	128	206	296	585	656	-10,8	

	Individuels		lumelés		En rangée		Appart. et autres		Tous logements confondus		
Sous-marché	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Variation en %
Ottawa (ville)	742	656	92	150	642	558	967	1 298	2 443	2 662	-8,
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	18	24	28	58	20	18	701	1 120	767	1 220	-37,
Nepean (dans la Ceinture)	7	6	0	0	0	0	139	0	146	6	
Nepean (hors Ceinture)	262	73	28	34	191	108	25	40	506	255	98,
Gloucester (dans la Ceinture)	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	\$.0
Gloucester (hors Ceinture)	79	64	26	24	125	42	18	0	248	130	90,
Kanata	234	262	0	26	115	244	28	60	377	592	-36,
Cumberland	66	46	4	4	55	56	56	64	181	170	6,
Goulbourn	24	121	0	0	10	28	0	14	34	163	-79,
West Carleton	13	21	6	4	126	62	0	0	145	87	66,
Rideau	9	21	0	0	0	0	0	0	9	21	-57,
Osgoode	29	18	0	0	0	0	0	0	29	18	61,
Clarence-Rockland (ville)	30	43	0	0	7	13	0	0	37	56	~33,
Russell Township	34	35	4	6	0	0	0	0	38	41	-7,
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	806	734	96	156	649	571	967	1 298	2518	2 759	-8,

Tableau 2.2 : Logements mis en chantier par sous-marché, type d'unités et marché visé Juin 2014 Appartements et autres En rangée En propriété absolue et En propriété absolue et Logements locatifs Logements locatifs en copropriété Sous-marché en copropriété Juin 2014 Juin 2013 Juin 2014 Juin 2013 Juin 2014 Juin 2013 Juin 2014 Juin 2013 Ottawa (ville) Ottawa, Vanier, Rockcliffe Nepean (dans la Ceinture) Nepean (hors Ceinture) Gloucester (dans la Ceinture) Gloucester (hors Ceinture) Kanata Cumberland Goulbourn West Carleton Rideau Osgoode Clarence-Rockland (ville) Russell Township RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)

		En ra	ingée			Appartemen	nts et autres	
Sous-marché		é absolue et ropriété	Logemen	ts locatifs		é absolue et ropriété	Logements locatifs	
	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013
Ottawa (ville)	634	558	8	0	868	1 218	99	80
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	12	18	8	0	655	1 040	46	86
Nepean (dans la Ceinture)	0	0	0	0	139	0	0	
Nepean (hors Ceinture)	191	108	0	0	0	40	25	
Gloucester (dans la Ceinture)	0	0	0	0	0	0	0	
Gloucester (hors Ceinture)	125	42	0	0	18	0	0	
Kanata	115	244	0	0	0	60	28	
Cumberland	55	56	0	0	56	64	0	1
Goulbourn	10	28	0	0	0	14	0	1
West Carleton	126	62	0	0	0	0	0	
Rideau	0	0	0	0	0	0	0	
Osgoode	0	0	0	0	0	0	0	
Clarence-Rockland (ville)	7	13	0	0	0	0	0	
Russell Township	0	0	0	0	0	0	0	
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	641	571	8	0	868	1 218	99	8

Tableau 2.4 : Logements mis en chantier par sous-marché et marché visé Juin 2014 En propriété absolue En copropriété Logements locatifs Tous logements confondus\* Sous-marché Juin 2014 Juin 2013 Juin 2013 Juin 2014 Juin 2013 Juin 2013 Juin 2014 Juin 2014 Ottawa (ville) Ottawa, Vanier, Rockcliffe Nepean (dans la Ceinture) Nepean (hors Ceinture) Gloucester (dans la Ceinture) Gloucester (hors Ceinture) Kanata Cumberland Goulbourn West Carleton Rideau Osgoode Clarence-Rockland (ville) Russell Township RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)

	En proprié	té absolue	En copi	ropriété	Logemen	ts locatifs	Tous logemen	nts confondus*
Sous-marché	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013
Ottawa (ville)	1 456	1 367	872	1 215	115	80	2 443	2 662
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	48	95	659	1 045	60	80	767	1 220
Nepean (dans la Ceinture)	7	6	139	0	0	0	146	(
Nepean (hors Ceinture)	481	215	0	40	25	0	506	255
Gloucester (dans la Ceinture)	1	0	0	0	0	0	- 1	(
Gloucester (hors Ceinture)	230	130	18	0	0	0	248	130
Kanata	349	532	0	60	28	0	377	592
Cumberland	125	114	56	56	0	0	181	170
Goulbourn	34	149	0	14	0	0	34	163
West Carleton	143	87	0	0	2	0	145	87
Rideau	9	21	0	0	0	0	9	21
Osgoode	29	18	0	0	0	0	29	18
Clarence-Rockland (ville)	37	56	0	0	0	0	37	56
Russell Township	38	41	0	0	0	0	38	4
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 531	1 464	872	1 215	115	80	2 518	2 759

Tableau 3 : Logements achevés par sous-marché et type d'unités Juin 2014 Appart. et autres Tous logements confondus En rangée Individuels Jumelés Sous-marché Variation Juin 2014 Juin 2013 en % 28,3 Ottawa (ville) -37,0 Ottawa, Vanier, Rockcliffe 5.0. Nepean (dans la Ceinture) 28,4 Nepean (hors Ceinture) s.o. Gloucester (dans la Ceinture) Gloucester (hors Ceinture) 5,0 Kanata -47,4 Cumberland -50,0 Goulbourn West Carleton 100,0 Rideau 0,0 Osgoode -45,2 Clarence-Rockland (ville) 133,3 Russell Township RMR d'Ottawa-Gatineau 20,0 (partie ontarienne)

	eau 3.1 :	•		rier - jui							
	Individuels		Jumelés		En rangée		Appart. et autres		Tous logements confondus		
Sous-marché	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Variation en %
Ottawa (ville)	768	600	148	134	734	679	1 105	838	2 755	2 251	22,4
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	42	43	44	44	6	18	688	460	780	565	38,1
Nepean (dans la Ceinture)	11	10	4	0	0	3	0	0	15	13	15,4
Nepean (hors Ceinture)	181	101	38	36	195	241	103	288	517	666	-22,4
Gloucester (dans la Ceinture)	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	5.0
Gloucester (hors Ceinture)	116	80	28	10	161	120	59	0	364	210	73,3
Kanata	253	54	26	30	244	195	72	40	595	319	86,
Cumberland	49	111	8	12	86	102	141	0	284	225	26,7
Goulbourn	40	71	0	0	17	0	42	50	99	121	-18,7
West Carleton	24	53	0	2	25	0	0	0	49	55	-10,9
Rideau	20	14	0	0	0	0	0	0	20	14	42,5
Osgoode	30	63	0	0	0	0	0	0	30	63	-52,4
Clarence-Rockland (ville)	44	42	4	0	36	6	0	32	84	80	5,0
Russell Township	28	32	22	10	0	0	0	0	50	42	19,0
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	840	674	174	144	770	685	1 105	870	2 889	2 373	21,7

Tableau 3.2 : Logements achevés par sous-marché, type d'unités et marché visé Juin 2014 En rangée Appartements et autres En propriété absolue et En propriété absolue et Logements locatifs Logements locatifs Sous-marché en copropriété en copropriété Juin 2014 Juin 2013 Juin 2014 Juin 2013 Juin 2014 Juin 2013 Juin 2014 Juin 2013 Ottawa (ville) Ottawa, Vanier, Rockcliffe Nepean (dans la Ceinture) Nepean (hors Ceinture) Gloucester (dans la Ceinture) Gloucester (hors Ceinture) Kanata Cumberland Goulbourn West Carleton Rideau Osgoode Clarence-Rockland (ville) Russell Township RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)

		En ra	ingée		Appartements et autres					
Sous-marché	il and the second	é absolue et ropriété	Logemen	ts locatifs		é absolue et copriété	Logements locatifs			
	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013		
Ottawa (ville)	734	679	0	0	848	793	257	4.5		
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	6	81	0	0	526	423	162	3		
Nepean (dans la Ceinture)	0	3	0	0	0	0	0			
Nepean (hors Ceinture)	195	241	0	0	103	288	0			
Gloucester (dans la Ceinture)	0	0	0	0	0	0	0			
Gloucester (hors Ceinture)	161	120	0	0	33	0	26			
Kanata	244	195	0	0	72	40	0			
Cumberland	86	102	0	0	100	0	41			
Goulbourn	17	0	0	0	14	42	28			
West Carleton	25	0	0	0	0	0	0			
Rideau	0	0	0	0	0	0	0			
Osgoode	0	0	0	0	0	0	0			
Clarence-Rockland (ville)	36	6	0	0	0	32	0			
Russell Township	0	0	0	0	0	0	0			
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	770	685	0	0	848	825	257	4		

Sous-marché	En proprié	té absolue	En copre	opriété	Logement	s locatifs	Tous logements confondus*		
30us-marche	Juin 2014	Juin 2013	Juin 2014	Juin 2013	Juin 2014	Juin 2013	Juin 2014	Juin 2013	
Ottawa (ville)	299	188	69	102	4	0	372	29	
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	27	10	0	36	2	0	29	4	
Nepean (dans la Ceinture)	5	0	0	0	2	0	7		
Nepean (hors Ceinture)	74	36	57	66	0	0	131	10	
Gloucester (dans la Ceinture)	2	0	0	0	0	0	2		
Gloucester (hors Ceinture)	77	25	0	0	0	0	77	2	
Kanata	51	60	12	C	0	0	63	6	
Cumberland	20	38	0	0	0	0	20	3	
Goulbourn	3	6	0	0	0	0	3		
West Carleton	31	5	0	0	0	0	31		
Rideau	2	1	0	0	0	0	2		
Osgoode	7	7	0	0	0	0	7		
Clarence-Rockland (ville)	23	10	0	32	0	0	23	4	
Russell Township	7	3	0	0	0	0	7		
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	329	201	69	134	4	0	402	33	

Sous-marché	En proprié	été absolue	En cope	ropriété	Logemen	ts locatifs	Tous logements confondus*		
Sous-marche	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	Cumul 2014	Cumul 2013	
Ottawa (ville)	1 640	1413	848	793	267	45	2 755	2 251	
Ottawa, Vanier, Rockcliffe	84	105	526	423	170	37	780	565	
Nepean (dans la Ceinture)	13	13	0	0	2	0	15	13	
Nepean (hors Ceinture)	414	378	103	288	0	0	517	666	
Gloucester (dans la Ceinture)	2	0	0	0	0	0	2	(	
Gloucester (hors Ceinture)	305	210	33	0	26	0	364	210	
Kanata	523	279	72	40	0	0	595	319	
Cumberland	143	225	100	0	41	0	284	225	
Goulbourn	57	71	14	42	28	8	99	121	
West Carleton	49	55	0	0	0	0	49	55	
Rideau	20	14	0	0	0	0	20	14	
Osgoode	30	63	0	0	0	0	30		
Clarence-Rockland (ville)	84	48	0	32	0	0	84	-	
Russell Township	46	38	0	0	4	4	50	42	
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	1 770	1 499	848	825	271	49	2 889	2 373	

	Tab	leau 4	: Loge	ment	s indivi J	duels uin 20		s par	fourch	ette d	le prix		
				Fo	urchette	s de pr	ix						
Sous-marché	< 300 (	000 \$	300 00 374 99	0 \$ -	375 000 424 99	0\$-	425 00		500 00	+ 20	Tous logements	Prix médian (\$)	Prix moyer (\$)
	N <sup>bre</sup>	%	N <sup>bre</sup>	%	N <sup>bre</sup>	%	N <sup>bre</sup>	Ж	N <sup>bro</sup>	%	confondus	(4)	(*)
Ottawa (ville)													
Juin 2014	0	0,0	5	4,8	23	22,1	31	29,8	45	43,3	104	486 600	518 719
uin 2013	0	0,0	19	23,8	23	28,8	14	17,5	24	30,0	80	418 945	493 160
Cumul 2014	1	0,2	30	4,5	118	17,8	190	28,7	324	48,9	663	499 900	529 688
Cumul 2013	0	0,0	78	17,2	73	16,1	100	22,0	203	44,7	454	486 900	512 467
Ottawa, Vanier, R	lockcliffe												
Juin 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	100,0	2	**	
Juin 2013	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	11.1	8	88,9	9		
Cumul 2014	0	0,0	0	0,0	1	3,6	3	10,7	24	85,7	28	824 450	896 546
Cumul 2013	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	7,7	24	92,3	26	699 950	725 550
Nepean (dans la C		0,0		616		212							
Juin 2014	0	0.0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	- 1	100,0	1		
Juin 2013	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0.	0	s.o.	0		
Cumul 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	100,0	1		
	0		0	s.o.	0	5.0.	0	5.0.	0	5.0,	0		
Cumul 2013		\$,0,	0	5.0.	0	5.0.		3.0.		3,0,			
Nepean (hors Cei		0.0	0	0.0	2	9,1	7	31,8	13	59,1	22	521 650	520 030
Juin 2014	0	0,0	0	0,0	2		í	33,3	2	66,7	3		220 03
Juin 2013	0	0,0	0	0,0		0,0			87	48,6	179		502 098
Cumul 2014	0	0,0	3	1,7	39	21,8	50	27,9		44,2	95		489 14
Cumul 2013	0	0,0	20	21,1	7	7,4	26	27,4	42	77,2	73	470 700	707170
Gloucester (dans	_	-				0.0		0.0		100.0			-
Juin 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	100,0			
Juin 2013	0	\$.0.	0	s.o.	0	\$.0.	0	S.O.	0	\$,0,	0		
Cumul 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,001			
Cumul 2013	0	5.0.	0	s.o.	0	s.o.	0	5.0.	0	5.0.	0		
Gloucester (hors	Ceinture)												454.70
Juin 2014	0	0,0	3	12,0	8	32,0	9	36,0	5	20,0			451 724
Juin 2013	0	0,0	0	0,0	- 1	9,1	8	72,7	2	18,2		466 900	473 17
Cumul 2014	0	0,0	4	3,5	10	8,7	57	49,6	44	38,3	115		494 91
Cumul 2013	0	0,0	2	2,7	12	16,2	34	45,9	26	35,1	74	469 900	482 16
Kanata													
Juin 2014	0	0,0	- 1	3,3	8	26,7	6	20,0	15	50,0	30	493 645	514 41.
Juin 2013	0	0,0	- 1	25,0	0	0,0	1	25,0	2	50,0	4	20	
Cumul 2014	0	0,0	16	6,6	54	22,2	59	24,3	114	46,9	243	483 900	510 04
Cumul 2013	0	0,0	2	3,8	18	34,6	7	13,5	25	48,1	52	466 800	527 89
Cumberland													
Juin 2014	0	0,0	1	7,7	3	23,1	9	69,2	0	0,0	13	426 900	443 76
Juin 2013	0	0,0	18	47.4	20	52,6	0	0,0	0	0,0	38	380 495	382 53
Cumul 2014	0	0,0		17,5	9	22,5	16	40,0	8	20,0	40	443 150	450 40
Cumul 2013	0	0,0		41.1	33	30,8	17	15,9		12,1	107	387 900	410 93
Goulbourn		2,0	-						1				
Juin 2014	0	0,0	0	0,0	2	50,0	0	0,0	2	50,0	4		
Juin 2013	0	0,0		0,0		18,2	3	27,3		54,5			
Cumul 2014	0	0,0		0,0		18,5	4	14.8		66,7			
Cumul 2013	0	0,0		13,4		3,0	11	16,4		67.2			

Source : SCHL (Relevé des logements écoulés sur le marché)

Type of the second					J	uin 20	14		Jan de Verreit	n with him	or Talket Sales	mer, we have many	to an include a second
				For	urchette	s de pr	ix						
Sous-marché	< 300 000 \$		300 000 \$ - 374 999 \$		375 000 \$ - 424 999 \$		425 000 \$ - 499 999 \$		500 000 \$ +		Tous logements	Prix médian (\$)	Prix moyer (\$)
	N <sup>bre</sup>	%	N <sup>bre</sup>	%	N <sup>bre</sup>	%	N <sup>bre</sup>	%	N <sup>bre</sup>	%	confondus		
West Carleton													
Juin 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	100,0	3		-
Juin 2013	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	100,0	3		-
Cumul 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	8	100,0	8		-
Cumul 2013	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	15,4	11	84,6	13	562 900	589 485
Rideau	165												
Juin 2014	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0		-
Juin 2013	0	s.o.	0	5.0.	0	5.0.	0	s.o.	0	s.o.	0	-	-
Cumul 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	9	100,0	9		-
Cumul 2013	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	7	100,0	7	-	-
Osgoode													
Juin 2014	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	100,0	3		-
Juin 2013	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	100,0	1		-
Cumul 2014	1	8,3	0	0,0	0	0,0	1	8,3	10	83,3	12	644 950	656 050
Cumul 2013	0	0,0	1	7,7	1	7,7	1	7.7	10	76,9	13	780 000	742 669
Clarence-Rockland (v	ville)												
Juin 2014	0	0,0	2	28,6	2	28,6	3	42,9	0	0,0	7		-
Juin 2013	1	25,0	1	25,0	- 1	25,0	0	0,0	1	25,0	4		-
Cumul 2014	3	9,1	18	54,5	8	24,2	4	12,1	0	0,0	33	342 400	351 088
Cumul 2013	6	17,6	14	41,2	11	32,4	1	2,9	2	5,9	34	370 950	364 767
Russell Township													
Juin 2014	0	0,0	1	33,3	1	33,3	1	33,3	0	0,0	3	_	-
Juin 2013	0	5.0.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	_	-
Cumul 2014	0	0,0	10	43,5	10	43,5	3	13,0	0	0,0	23	386 200	382 648
Cumul 2013	0	0,0	14	48,3	8	27,6	7	24,1	0	0,0	29	376 700	389 531
RMR d'Ottawa-Gatin	eau (partie	ontari	ienne)										
Juin 2014	0	0,0	8	7,0	26	22,8	35	30,7	45	39,5	114	475 600	507 570
Juin 2013	1	1,2	20	23,8	24	28,6	14	16,7	25	29,8	84	418 900	488 458
Cumul 2014	4	0,6	58	8,1	136	18,9	197	27,4	324	45,1	719	486 990	516 787
Cumul 2013	6	1.2	106	20,5	92	17,8	108	20,9	205	39,7	517	462 900	495 858

Source : SCHL (Relevé des logements écoulés sur le marché)

Sous-marché	Juin 2014	Juin 2014	Variation	Cumul 2014	Cumul 2013	Variation
Jous-marche	Juni 2011	Juni 2015	en %			en %
Ottawa (ville)	518 719	493 160	5,2	529 688	512 467	3,4
Ottawa, Vanier, Rockcliffe		780 156	s.o.	896 546	725 550	23,6
Nepean (dans la Ceinture)	-	-	s.o.		***	\$.0
Nepean (hors Ceinture)	520 030	-	s.o.	502 098	489 140	2,6
Gloucester (dans la Ceinture)	-	-	\$.0.	-	dest	\$.0
Gloucester (hors Ceinture)	451 724	473 173	-4,5	494 916	482 162	2,6
Kanata	514 415	***	s.o.	510 041	527 896	-3,4
Cumberland	443 762	382 537	16,0	450 408	410 932	9,6
Goulbourn	-	563 191	s.o.	575 795	550 288	4,6
West Carleton	-		s.o.	683 188	589 485	15,9
Rideau	-		s.o.	755 900	862 814	-12,4
Osgoode	-		s.o.	656 050	742 669	-11,7
Clarence-Rockland (ville)	-		s.o.	351 088	364 767	-3,8
Russell Township	-		s.o.	382 648	389 531	-1,8
RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)	507 570	488 458	3,9	516 787	495 858	4,2

Source : SCHL (Relevé des logements écoulés sur le marché)

		Tablea	u 5 : Activ	vité MLS <sup>®</sup>	, RMR d'Ot Juin 2		neau (partie o	ntarienne	)	alanting and an artist and an artist and an artist and are a second and are a second and are a second and are a
		Nombre de ventes <sup>1</sup>	Variation en %, d'une année à l'autre <sup>2</sup>	Nombre de ventes en DD <sup>I</sup>	Nombre de nouvelles inscriptions 1	Nombre de nouvelles inscriptions en DD <sup>1</sup>	Rapport ventes- nouvelles inscriptions en DD <sup>1</sup>	Prix moyen (\$)	Variation en %, d'une année à l'autre <sup>2</sup>	Prix moyen (\$) en DD
2013	Janvier	610	-11,6	1 121	2 001	2 503	44,8	343 382	-1,8	348 587
	Février	924	-9.9	1 180	2 273	2 489	47,4	348 386	-0,4	350 282
	Mars	1 182	-15,8	1 195	2 898	2 572	46,5	359 321	1,6	353 375
	Avril	1 586	0,3	1 137	3 533	2 463	46,2	372 188	2,3	358 015
	Mai	1812	-5,7	1 185	3 733	2 529	46,9	370 591	2,0	357 343
	luin	1 608	-4,0	1 206	2 907	2 528	47,7	359 372	1,3	353 489
	luillet	1 352	-2,2	1 162	2 767	2 496	46,6	362 346	6,5	364 750
	Août	1 226	6,7	1 198	2 384	2 485	48,2	348 822	0,3	354 262
	Septembre	1 128	11,6	1 217	2 556	2 428	50,1	348 788	-1,5	355 645
	Octobre	1 104	1,1	1 175	2 349	2 532	46,4	363 240	4,5	365 996
	Novembre	902	-3,8	1 152	1 664	2 430	47,4	359 082	2,5	359 813
	Décembre	615	-2,1	1 121	811	2 421	46,3	341 793	1,5	355 756
2014	lanvier	596		1 096	2 047	2 559	42,8	348 001	1,3	353 842
	Février	881	-4,7	1114	2 273	2 445	45,6	354 619	1,8	356 441
	Mars	1 197	1,3	1 124	2 942	2 444	46,0	358 966	-0,1	354 598
	Avril	1 428	-10,0	1 138	3 488	2 628	43,3	374 232	0,5	359 680
	Mai	1 802	-0,6	1 185	3 987	2 637	44,9	383 168	3,4	367 823
	luin	1 678	4,4	1 193	3 177	2 608	45,7	365 366	1,7	360 430
	luillet									
	Août									
	Septembre	1								
	Octobre									
	Novembre									
	Décembre									
	T2 2013	5 006	-3,3		10 173			367 493	1,9	
	T2 2014	4 908	-2,0		10 652			374 482	1,9	
	Cumul 2013	7 722	-6,9		17 345			362 051	1,3	
	Cumul 2014	7 582	-1,8		17914			367 643	1,5	

 $\mathsf{MLS}^{60}$  est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble (ACI).

Source : ACI (MLS®)

<sup>2</sup>Source: SCHL, adaptation de données de l'ACI (MLS<sup>6</sup>)

J.E.					Indicateu Juin 20							
		Taux	k d'intérêt		IPLN,	IPC, RMR d'Ottawa-	Marché du travail, RMR d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne)					
		P. et I. par	Ta hypothéc	ux aires (%)	en %, RMR d'Ottawa-	Gatineau	Milliers	Taux de	Taux de	Rémunération		
		tranche de 100 000 \$	Terme de I an	Terme de 5 ans	Gatineau, 2007=100		d'emplois (DD)	chômage (%) (DD)	participation (%) (DD)	moyenne (\$)		
2013	lanvier	595	3,00	5,24	116,6	121,3	542	6,3	72,8	1 014		
	Février	595	3,00	5,24	116,4	122,7	541	6,2	72,4	1 019		
	Mars	590	3,00	5,14	116,5	123,1	533	6,1	71,3	1 032		
	Avril	590	3,00	5,14	116,6	122,8	527	6,1	70,4	1 040		
	Mai	590	3,00	5,14	116,3	122,9	525	6,2	70,0			
	Juin	590	3,14	5,14	116,3	123,0	522	6,5	69,8	1 061		
	Juillet	590	3,14	5,14	116,1	123,3	524	6,7	70,1	1 061		
	Août	601	3,14	5,34	116,0	123,2	525	7,0		1 062		
	Septembre	601	3,14	5,34	115,9	123,3	526	6,6	70,1	1 064		
	Octobre	601	3,14	5,34	115,9	123,1	524	6,4	69,7	1 07		
	Novembre	601	3,14	5,34	115,4	123,0	526	5,8	69.3	1 073		
	Décembre	601	3,14	5,34	115,5	122,8	527	6,0	69,6			
2014	Janvier	595	3,14	5,24	115,3	123,0	530	6,3	70,2			
	Février	595	3,14	5,24	115,4	124,2	527	6,5	69,7	1 057		
	Mars	581	3,14	4,99	115,3	124,7	527	6,5	69,8			
	Avril	570	3,14	4,79	115,1	125,3	526	6,9	69,8	1 068		
	Mai	570	3,14	4,79	114,9	125,9	530	6,8	70,2	1 069		
	Juin	570	3,14	4,79		126,3	529	6,9	70,0	1 07		
	Juillet											
	Août											
	Septembre											
	Octobre											
	Novembre											
	Décembre											

P. et l. : principal et intérêt (pour un prêt hypothécaire de 100 000 \$ amorti sur 25 ans et consenti au taux à cinq ans courant)

IPLN : Indice des prix des logements neufs

IPC : Indice des prix à la consommation

DD : données désaisonnalisées

Sources : SCHL, adaptation de données de Statistique Canada (CANSIM), Statistique Canada (CANSIM)

## MÉTHODES D'ENQUÊTE

#### Relevé des mises en chantier et des achèvements

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements s'effectue sur le terrain, ce qui permet de confirmer l'état d'avancement des travaux de construction en fonction d'étapes prédéterminées. Comme la plupart des municipalités du pays délivrent des permis de construire, nous utilisons ces documents pour déterminer à quels endroits il est possible que des habitations soient bâties. Dans les régions où de tels permis ne sont pas émis, il faut soit consulter des sources locales, soit recourir à d'autres méthodes de recherche.

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements est réalisé tous les mois dans les centres urbains comptant au moins 50 000 habitants (au sens de la définition employée dans le contexte du Recensement de 2011). Dans les agglomérations de 10 000 à 49 999 habitants, le dénombrement de toutes les mises en chantier se fait le dernier mois de chaque trimestre (en mars, juin, septembre et décembre), et le nombre de logements achevés est estimé d'après les tendances observées antérieurement.

Les mises en chantier et les achèvements mensuels de logements individuels et de logements collectifs y sont évalués à l'aide de modèles statistiques à l'échelle provinciale. Dans les centres urbains de moins de 10 000 habitants, le Relevé des mises en chantier et des achèvements est en fait une enquête par échantillonnage. Celle-ci s'effectue le dernier mois de chaque trimestre (en mars, juin, septembre et décembre).

Le Relevé des mises en chantier et des achèvements ne porte que sur les logements neufs destinés à servir de lieu d'habitation principal.

Les maisons mobiles (celles entièrement montées à l'usine, puis déposées sur des fondations avant d'être habitées) sont comprises.

Sont exclues les caravanes et autres habitations mobiles dépourvues de fondations permanentes (les plus grandes sont couramment appelées « maisons mobiles »).

Sont également exclus les locaux existants modifiés ou convertis en logements, les logements habités de façon saisonnière (résidences d'été, pavillons de chasse ou de ski, caravanes, bateaux habitables), certains types d'établissements (hôpitaux, centres de soins de santé, pénitenciers, couvents, monastères, camps militaires ou industriels) et les logements collectifs institutionnels (hôtels, clubs, pensions).

#### Relevé des logements écoulés sur le marché

Dans le cadre du Relevé des logements écoulés sur le marché, réalisé dans les centres urbains d'au moins 50 000 habitants en même temps que le Relevé des mises en chantier et des achèvements, une mise à jour est effectuée quand un logement inscrit comme achevé a été vendu ou loué. Les logements sont alors dénombrés chaque mois jusqu'à l'écoulement complet de l'immeuble.

## DÉFINITIONS

Relevé des mises en chantier et des achèvements et Relevé des logements écoulés sur le marché

**Logement :** Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, local d'habitation distinct et autonome, muni d'une entrée privée donnant directement sur l'extérieur ou dans un vestibule, un corridor ou un escalier commun à l'intérieur de l'immeuble. On doit pouvoir utiliser cette entrée sans traverser un autre logement.

Logement mis en chantier: Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, logement dont la construction vient d'être commencée. Il s'agit en général du stade auquel la semelle de béton est entièrement coulée, ou de tout stade équivalent pour les logements sans sous-sol.

Logement en construction: Le nombre de logements en construction à la fin d'une période donnée tient compte de certains rajustements nécessaires. Il se peut, par exemple, que les travaux de construction soient interrompus, ou qu'un ensemble renferme à l'achèvement un nombre de logements supérieur ou inférieur à ce qui avait été prévu au moment de la mise en chantier.

**Logement achevé :** Dans le contexte du Relevé des mises en chantier et des achèvements, on considère qu'un logement est achevé lorsque tous les travaux projetés sont terminés. Dans certains cas, on peut considérer qu'un logement est achevé s'il ne reste qu'au plus 10 % des travaux projetés à exécuter.

Logement écoulé : Logement qui n'est plus offert sur le marché, c'est-à-dire qui a été vendu ou loué. Cela se produit habituellement quand un contrat exécutoire garanti par un dépôt non remboursable a été signé par un acheteur admissible. Le Relevé des logements écoulés sur le marché sert à mesurer le rythme auquel se vendent ou se louent les logements après leur achèvement, ainsi qu'à recueillir des données sur les prix.

## TYPES D'UNITÉS

Logement individuel: Logement autonome entièrement séparé d'autres habitations ou bâtiments. Cette catégorie inclut les logements reliés (logements joints sous terre par leurs fondations, mais séparés au-dessus du sol), et les ensembles de logements individuels en grappe.

Logement jumelé : Logement relié à un autre par un mur mitoyen allant du sol jusqu'au toir, mais séparé de tout autre bâtiment.

Logement en rangée : Logement compris dans un ensemble résidentiel constitué d'au moins trois logements séparés les uns des autres par un mur mitoyen allant du sol jusqu'au toit.

Appartement et logement de type autre : Logement qui n'appartient pas aux catégories définies ci-dessus. Englobe notamment ce qu'on appelle les logements en rangée superposés, les duplex, les triplex, les duplex doubles et les duplex en rangée.

## MARCHÉ VISÉ

Le marché visé correspond au mode d'occupation auquel est destiné le logement :

Logement en propriété absolue : Logement dont le propriétaire détient également les titres de propriété du terrain.

Logement en copropriété: Logement de propriété privée situé dans un ensemble résidentiel ou sur un terrain qui appartiennent à tous les propriétaires des logements compris dans l'ensemble. La copropriété est un mode de propriété et non pas un type d'habitation.

Logement locatif : Logement construit à des fins locatives, sans égard à la personne qui le finance.

## UNITÉS GÉOGRAPHIQUES

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit compter au moins 10 000 habitants pour former une agglomération de recensement et au moins 100 000 habitants pour former une région métropolitaine de recensement. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR ou les AR renferment des municipalités ou des subdivisions de recensement entières.

Un centre rural, dans le contexte de la présente publication, est un centre de moins de 10 000 habitants.

Toutes les données figurant dans le présent rapport sont fondées sur les définitions d'unités géographiques employées dans le cadre du Recensement de 2006, de Statistique Canada.

## LA SCHL: AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce, depuis plus de 65 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un large éventail de solutions de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : www.schl.ca ou suivez nous sur <u>Twitter</u>, <u>YouTube</u> et <u>Flickr</u>.

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone, au 1-800-668-2642, ou par télécopieur, au 1-800-245-9274. De l'extérieur du Canada : 613-748-2003 (téléphone); 613-748-2016 (télécopieur).

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le <a href="https://www.schl.ca/marchedelhabitation">www.schl.ca/marchedelhabitation</a>.

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au <a href="https://www.schl.ca/marchedelhabitation">www.schl.ca/marchedelhabitation</a>.

© 2014, Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

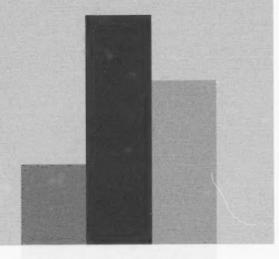
À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH); courriel : <a href="mailto:chic@schl.ca">chic@schl.ca</a> – téléphone : 613-748-2367 ou 1-800-668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH : Titre de la publication, année et date de diffusion.

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

# Marché de l'habitation : notre savoir à votre service



#### RAPPORTS GRATUITS EN LIGNE:

- Statistiques du logement au Canada
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation :
   Faits saillants Canada et les régions
- Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur le marché locatif : Faits saillants provinciaux
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées

Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin!

Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter ou télécharger des publications ou encore pour vous abonner.

Les rapports électroniques du Centre d'analyse de marché de la SCHL procurent une foule de renseignements détaillés sur les marchés national, provinciaux, régionaux et locaux.

- Prévisions et analyses : renseignements sur les tendances futures du marché de l'habitation aux échelles locale, régionale et nationale.
- Données et statistiques : renseignements sur les différents aspects du marché de l'habitation – mises en chantier, loyers, taux d'inoccupation, et beaucoup plus!

PORTAIL DE L'INFORMATION SUR LE MARCHÉ DE L'HABITATION Les données sur l'habitation comme vous les voulez

Information à un emplacement centralisé

Accès rapide et facile

Données à l'échelle d'un quartier

schl.ca/portailimh